

ASSEMBLÉE 2023-005/MEETING NO 2023-005
DE LA CORPORATION DU CANTON D'OPASATIKA
TENUE AU / HELD AT
BUREAU MUNICIPAL/ MUNNICIPAL OFFICE
LE 15 MAI 2023 À 18H / MAY 15TH, 2023 AT 6:00 PM

PRÉSENCES/PRESENT:

JACQUES DORVAL	MAIRE/MAYOR
HÉLÈNE JEAN	CONSEILLÈRE/COUNCILLOR
REYNALD MARIN	CONSEILLER/COUNCILLOR
DONALD CHEVRIER	CONSEILLER/COUNCILLOR
RAYMOND SIGOUIN	CONSEILLER/COUNCILLOR
ALAIN TREMBLAY	GREFFIER TRÉSORIER/CLERK-TREASURER
RONALD ROOBROECK	TRAVAUX PUBLIC/PUBLIC WORKS
YVAN PLAMONDON	REPRÉSENTANT DU DÉPARTEMENT DES INCENDIES
MANUEL CARVALHO	TAXPAYER

ABSENCES/ABSENT:

LE MAIRE DÉCLARE L'ASSEMBLÉE OUVERTE ET LES SUJETS SUIVANTS SONT DISCUTÉS/THE MEETING WAS CALLED TO ORDER BY THE MAYOR AND THE FOLLOWING BUSINESS WAS CONDUCTED:

RÉSOLUTION 2023-067

PROPOSÉE/MOVED: REYNALD MARIN
APPUYÉE/SECONDED: DONALD CHEVRIER
RÉSOLU: QUE L'ORDRE DU JOUR SOIT ADOPTÉ AVEC AJOUT.
ADOPTÉE
RESOLVED: THAT THE AGENDA BE APPROVED AS AMENDED.
CARRIED

RÉSOLUTION 2023-068

PROPOSÉE/MOVED: HÉLÈNE JEAN
APPUYÉE/SECONDED: REYNALD MARIN
RÉSOLU: QUE LE RAPPORT DES TRAVAUX PUBLICS ET POMPIERS
VOLONTAIRES SOIENT ACCEPTÉ TEL QUE PRÉSENTÉ.
ADOPTÉE
RESOLVED: THAT THE PUBLIC WORKS AND VOLUNTEER FIREFIGHTERS'
REPORTS BE APPROVED AS PRESENTED.
CARRIED

RÉSOLUTION 2023-069

PROPOSÉE/MOVED: RAYMOND SIGOUIN
APPUYÉE/SECONDED: REYNALD MARIN
RÉSOLU: QUE LE PROCÈS-VERBAL 2023-004 SOIT ADOPTÉ TEL QUE
PRÉSENTÉ.
ADOPTÉE
RESOLVED: THAT MINUTES 2023-004 BE HEREBY APPROVED AS PRESENTED.
CARRIED

RÉSOLUTION 2023-070

PROPOSÉE/MOVED: DONALD CHEVRIER
APPUYÉE/SECONDED: REYNALD MARIN
RÉSOLU: QUE L'ARRÊTÉ-MUNICIPAL 2023-06 SOIT LU UNE PREMIÈRE FOIS.
ADOPTÉE

RESOLVED: THAT BY-LAW 2023-06 BEING A BY-LAW TO ADOPT AN
ACCESSIBILITY PLAN FOR THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF OPASATIKA BE READ
A FIRST TIME.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-071

PROPOSÉE/MOVED: REYNALD MARIN
APPUYÉE/SECONDED: HÉLÈNE JEAN
RÉSOLU: QUE L'ARRÊTÉ-MUNICIPAL 2023-06 SOIT LU UNE DEUXIÈME FOIS.
ADOPTÉE

RESOLVED: THAT BY-LAW 2023-06 BEING A BY-LAW TO ADOPT AN
ACCESSIBILITY PLAN FOR THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF OPASATIKA BE READ
A SECOND TIME.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-072

PROPOSÉE/MOVED: RAYMOND SIGOUIN
APPUYÉE/SECONDED: DONALD CHEVRIER
RÉSOLU: QUE L'ARRÊTÉ-MUNICIPAL 2023-06 SOIT LU UNE TROISIÈME ET
DERNIÈRE FOIS ET ACCEPTÉ.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT BY-LAW 2023-06 BEING A BY-LAW TO ADOPT AN
ACCESSIBILITY PLAN FOR THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF OPASATIKA BE READ
A THIRD AND FINAL TIME AND PASSED.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-073

PROPOSÉE/MOVED: HÉLÈNE JEAN
APPUYÉE/SECONDED: RAYMOND SIGOUIN
RÉSOLU: QUE LES RAPPORTS DE JANVIER, FÉVRIER ET MARS DE OCWA
SOIENT ACCEPTÉS TEL QUE PRÉSENTÉS.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT OCWA REPORTS FOR JANUARY, FEBRUARY AND MARCH BE
APPROVED AS PRESENTED.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-074

PROPOSÉE/MOVED: REYNALD MARIN
APPUYÉE/SECONDED: HÉLÈNE JEAN
RÉSOLU: QUE LE CONSEIL MUNICIPAL D'OPASATIKA APPROUVE LA
CONTRIBUTION FINANCIÈRE DU COMITÉ POUR ASSURER LE RECRUTEMENT ET LA
PERMANENCE DES PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ DE LA RÉGION DE KAPUSKASING.
(969.25\$)

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE OPASATIKA MUNICIPAL COUNCIL APPROVES THE
FINANCIAL CONTRIBUTION TO KAPUSKASING AND DISTRICT PROFESSIONAL HEALTH CARE
RECRUTMENT AND RETENTION COMMITTEE. (\$969.25).

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-075

PROPOSÉE/MOVED: REYNALD MARIN

APPUYÉE/SECONDED: HÉLÈNE JEAN

RÉSOLU: QUE LA RÉUNION SE POURSUIVE À HUIS-CLOS À PARTIR DE 20H04;

SUJET: EMPLOYÉ, DEMANDE D'UN RÉSIDENT. LE CONSEIL SORT DU HUIS-CLOS À 21H19.

ADOPTÉE

THAT THE MEETING CONTINUES IN-CAMERA AT 8:04 PM FOR THE
FOLLOWING ITEMS: EMPLOYEE, RESIDENT REQUEST. COUNCIL LEAVES THE IN-CAMERA
AT 9:19 PM.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-076

PROPOSÉE/MOVED: RAYMOND SIGOUIN

APPUYÉE/SECONDED: HÉLÈNE JEAN

RÉSOLU: QUE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE SOIT CLOSE À 21H45.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE REGULAR MEETING ADJOURNS AT 9:45 PM.

CARRIED


MAYOR


CLERK-TREASURER